



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Caleçons thermal pour hommes	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-171064/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-17-1064	Date 2017-02-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-14229	
File No. - N° de dossier MTA-6-39352 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-09	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary	Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA CORCAN A/S JOSÉ MACEDO 250 MONTÉE ST-FRANÇOIS LAVAL, QC H7C 2S3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-171064/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-171064

N° de la modif - Amd. No.
02
File No. - N° du dossier N°
MTA-6-39352

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La Demande de Proposition ci-dessus mentionnée a été modifiée comme suit :

SUPPRIMER :

À l'Annexe 'A' – Énoncé des besoins, sous 'Description'

DESCRIPTION

Matériel fourni par CORCAN/SCC :

- Tissu thermal blanc pour sous-vêtements
- Pictogramme
- Étiquettes

INSÉRER :

À l'Annexe 'A' – Énoncé des besoins, sous 'Description'

DESCRIPTION

Matériel fourni par CORCAN/SCC :

- Tissu thermal blanc pour sous-vêtements
- Pictogramme
- Étiquettes
- Élastique blanc tissé

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-171064/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-171064

N° de la modif - Amd. No.
02
File No. - N° du dossier N°
MTA-6-39352

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
CCC / CCC No./ N° VME - FMS

SUPPRIMER:

**ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT**

Note aux fournisseurs :

1. Prix fermes sont requis pour **tous les articles** au tableau ci-dessus mentionné.
2. Les taxes applicables sont en sus.

Note :

Le Corcan fournira le tissu ainsi que les étiquettes au fournisseur gagnant. Les prix ci-dessus mentionnés seront pour la confection complète de caleçon thermal, incluant la coupe du tissu selon les spécifications techniques stipulées à l'Annexe 'A' – Énoncé des besoins.

No. D'ARTICLE	QUANTITÉ	UNITÉ DE DISTRIBUTION	DESCRIPTION	PRIX FERME	TOTAL
1	12,525	Chaque	Caleçons thermal pour homme. Grandeurs : Médium Large Extra Large	\$_____/ch	\$ _____
2	1		Frais de transport (FAB Destination)	\$_____/lot	\$ _____
				GRAND TOTAL: (pour articles de 1 et 2)	\$ _____

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-171064/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-171064

N° de la modif - Amd. No.
02
File No. - N° du dossier N°
MTA-6-39352

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
CCC / CCC No./ N° VME - FMS

INSÉRER :

**ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT**

Note aux fournisseurs :

1. Prix fermes sont requis pour **tous les articles** au tableau ci-dessus mentionné.
2. Les taxes applicables sont en sus.

Note :

Le Corcan fournira le tissu, étiquettes ainsi que les élastiques au fournisseur gagnant. Les prix ci-dessus mentionnés seront pour la confection complète de caleçon thermal, incluant la coupe du tissu selon les spécifications techniques stipulées à l'Annexe 'A' – Énoncé des besoins.

No. D'ARTICLE	QUANTITÉ	UNITÉ DE DISTRIBUTION	DESCRIPTION	PRIX FERME (Corcan fournira le tissu, étiquettes ainsi que les élastiques)	TOTAL
1	12,525	Chaque	Caleçons thermal pour homme. Grandeurs : Médium Large Extra Large	\$ _____/ch	\$ _____
2	1		Frais de transport (FAB Destination)	\$ _____/lot	\$ _____
				GRAND TOTAL: (pour articles de 1 et 2)	\$ _____

SUPPRIMER :

**ANNEXE « C »
CERTIFICATIONS**

CALEÇON THERMAL POUR HOMMES

Le tissu pour l'échantillon de pré-production sera **un gaufré tricot** **et ne sera pas fourni par le Corcan.**

Toutefois, pour la confection complète, le Corcan fournira le soumissionnaire gagnant avec le tissu thermal blanc et les étiquettes.

L'échantillon de pré-production doit contenir les spécifications techniques suivantes :

Composition du tissu	Veuillez indiquer si la composition du tissu sera offerte pour l'échantillon de pré-production
50% polyester	
50% coton	
254 g/m2 blanc	

INSÉRER :

**ANNEXE « C »
CERTIFICATIONS**

CALEÇON THERMAL POUR HOMMES

Le tissu pour l'échantillon de pré-production sera **un gaufré tricot** et ne sera pas fourni par le Corcan. Les étiquettes et les élastiques ne seront pas fournis également.

Toutefois, pour la confection complète, le Corcan fournira le soumissionnaire gagnant avec le tissu , les étiquettes ainsi que les élastiques.

L'échantillon de pré-production doit contenir les spécifications techniques suivantes :

Composition du tissu	Veuillez indiquer si la composition du tissu sera offerte pour l'échantillon de pré-production
50% polyester	
50% coton	
254 g/m2 blanc	
Élastique blanc tissé pour la taille. 1 ¼" de large.	

- Tous les autres termes et conditions